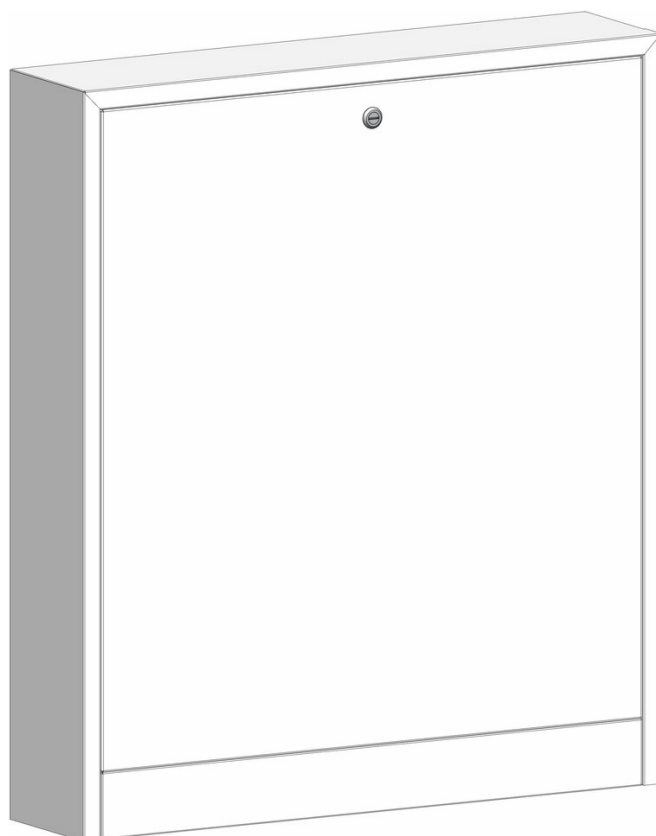




PAW GmbH & Co. KG
Böcklerstraße 11, 31789 Hameln, Allemagne
Tél : +49-5151-9856-0, Fax : +49-5151-9856-98
E-mail : info@paw.eu, Web : www.paw.eu



Notice de montage et d'utilisation Armoire en saillie / armoire encastrée pour HomeBloC® Digital



GAF-K GAD-K GAD-L



GUD-K GUF-L GUD-L

Table de matières

1	Informations générales.....	3
1.1	Champ d'application de la présente notice.....	3
1.2	Utilisation conforme à l'emploi prévu.....	3
1.3	Transport et stockage.....	4
2	Consignes de sécurité.....	4
3	Description du produit.....	5
4	Montage.....	6
4.1	Préparations pour le montage.....	6
4.2	Montage armoires encastrées.....	9
4.3	Montage armoires en saillie.....	11
5	Données techniques.....	13
5.1	Croquis coté armoire encastrée GUD-K.....	14
5.2	Croquis coté armoire encastrée GUF-L.....	14
5.3	Croquis coté armoire encastrée GUD-L.....	15
5.4	Croquis coté armoire en saillie GAF-K.....	15
5.5	Croquis coté armoire en saillie GAD-K.....	16
5.6	Croquis coté armoire en saillie GAD-L.....	16
6	Élimination des déchets.....	17
7	Notes.....	18

1 Informations générales



Veillez lire ces instructions avec attention avant de procéder à l'installation et à la mise en service. Gardez cette notice à proximité de l'installation pour vous y référer ultérieurement.

1.1 Champ d'application de la présente notice

Cette notice décrit l'installation, le montage des armoires en saillie et encastrées PAW pour la station d'appartement HomeBloC® Digital.

Quant aux autres composants, veuillez vous reporter aux notices d'utilisation des fabricants respectifs. Les chapitres avec la désignation [expert/e] sont destinés exclusivement au personnel qualifié.

1.2 Utilisation conforme à l'emploi prévu

Le produit ne doit être utilisé que dans le respect de ces instructions ainsi que des limites techniques indiquées dans ces instructions.

Le produit est conçu pour être utilisé dans un environnement domestique. Le produit peut également être utilisé dans un environnement non domestique, par exemple dans les petites entreprises, à condition que l'utilisation soit identique.

Utilisez exclusivement des accessoires originaux avec le produit. Toute utilisation non-conforme du produit entraînera une exclusion de garantie.

1.3 Transport et stockage

Transportez et stockez le produit à l'abri des chocs et des coups et, si possible, dans son emballage d'origine afin de le protéger de la poussière et de la saleté.

Respectez les conditions de stockage suivantes :

- Température ambiante -40 °C jusqu'à +85 °C
- au sec
- sans poussière
- inaccessible aux personnes non autorisées

2 Consignes de sécurité

L'installation et la mise en service ainsi que le raccordement des composants électriques exigent des connaissances spéciales qui correspondent à une formation professionnelle reconnue de mécanicien spécialisé dans le domaine de la technique sanitaire, du chauffage et de la climatisation ou à une qualification comparable [expert/e].

Lors de l'installation et de la mise en service, il est impératif de respecter :

- les règles régionales et nationales s'appliquant au secteur
- les directives sur la prévention des accidents de travail
- les instructions et consignes de sécurité de ce document

AVIS

Dégâts matériels dus à des huiles minérales !

Les produits contenant de l'huile minérale endommagent considérablement les éléments d'étanchéité en EPDM qui peuvent ainsi perdre leurs propriétés d'étanchéité. Nous déclinons toute responsabilité concernant les dommages résultant de joints d'étanchéité endommagés de cette manière et nous ne garantissons pas de remplacement gratuit.

- Évitez impérativement que l'EPDM entre en contact avec des substances contenant de l'huile minérale.
- Utilisez un lubrifiant sans huiles minérales à base de silicone ou de polyalkylène, comme p. ex. Unisilikon L250L ou Syntheso Glep 1 de l'entreprise Klüber ou un spray de silicone.

AVIS

- N'obstruez pas les fentes d'aération de la porte de l'armoire en saillie ou encastrée. Permettez une circulation d'air suffisante.
- Utilisez des outils adaptés.

3 Description du produit

Le produit sert à loger et / ou à habiller une station d'appartement de la série HomeBloC® Digital.

L'armoire existe en différentes versions :

GUD-K : encastré, profond-court, pour des stations avec / sans chauffe-eau instantané et un rail de vanne à sphère; montage encastré.

GUF-L : encastré, plat-long, pour des stations sans chauffe-eau instantané et un collecteur plancher, montage encastré.

GUD-L : encastré, profond-long, pour des stations avec / sans chauffe-eau instantané et un collecteur plancher, montage encastré.

GAF-K : en saillie, plat-court, pour des stations avec chauffe-eau instantané et un rail de vanne à sphère; montage en saillie.

GAD-K : en saillie, profond-court, pour des stations avec / sans chauffe-eau instantané et un rail de vanne à sphère; montage en saillie.

GAD-L : en saillie, profond-long, pour des stations avec / sans chauffe-eau instantané et un collecteur plancher, montage en saillie.

La station d'appartement HomeBloC® Digital de PAW ainsi que le rail de vanne à sphère et collecteur plancher ne font pas partie de la livraison et doivent être commandés séparément !

Le tableau suivant donne un aperçu des possibilités de combinaison de l'armoire et de la station d'appartement :

Type HomeBloC® Digital	GUD-K	GUF-L	GUD-L	GAF-K	GAD-K	GAD-L
WR	✓			✓		
WF	✓			✓		
WF + collecteur plancher*		✓				✓
WRF-E	✓			✓		
WRF-E + collecteur plancher*		✓				✓
WR+DLE	✓				✓	
WF+DLE	✓				✓	
WF+DLE + collecteur plancher*			✓			✓
WRF+DLE	✓				✓	
WRF+DLE+collecteur plancher*			✓			✓

* Le collecteur plancher est monté directement sous la station, sinon l'armoire pour le collecteur plancher doit être fournie par le client et l'armoire pour la station correspond à la station sans collecteur plancher (variante courte).

DLE = chauffe-eau instantané

4 Montage



AVERTISSEMENT

Risque de blessure !

Si la capacité de charge du mur ou les moyens de fixation ne sont pas conçus pour supporter le poids de la station d'appartement, il y a un risque d'écrasement et de dommages matériels en cas de chute de la station d'appartement.

- ▶ Assurez-vous que la capacité de charge du mur est suffisante. Si vous n'êtes pas sûr de la capacité de charge du mur, faites appel à un staticien.
- ▶ Vérifiez si le matériel de fixation fourni est adapté au montage sur le mur souhaité. Utilisez le matériel de fixation nécessaire pour le montage sur le mur souhaité.

AVIS

Dommmages matériels !

Afin d'éviter l'endommagement de l'installation, le lieu de montage doit être sec, stable, résistant au gel et protégé contre le rayonnement UV.

AVIS

- ▶ Utilisez les gaines de montage existantes ainsi que l'armoire en saillie pour l'installation en saillie.
- ▶ Utilisez l'armoire encastrée pour l'installation encastrée.

4.1 Préparations pour le montage

- Vérifiez que l'emballage n'est pas endommagé ! Les produits endommagés dans un emballage ouvert ne peuvent plus faire l'objet d'une réclamation !
- Les armoires doivent être retirées de l'emballage et démontées (démontage de la porte, du cadre frontal et du cache-socle). Pour le démontage et le montage des pièces de tôle peintes, il est recommandé de porter des gants propres !
- Remettez les pièces démontées dans l'emballage / le carton de manière à ce que les pièces soient protégées contre les dommages.
- Stockez l'emballage / le carton de manière à ce qu'il soit protégé contre les dommages et qu'il ne soit pas éliminé prématurément.
- Vérifiez la taille de l'espace de montage nécessaire. Le cas échéant, faites (ré)aménager l'espace de montage en fonction des exigences.

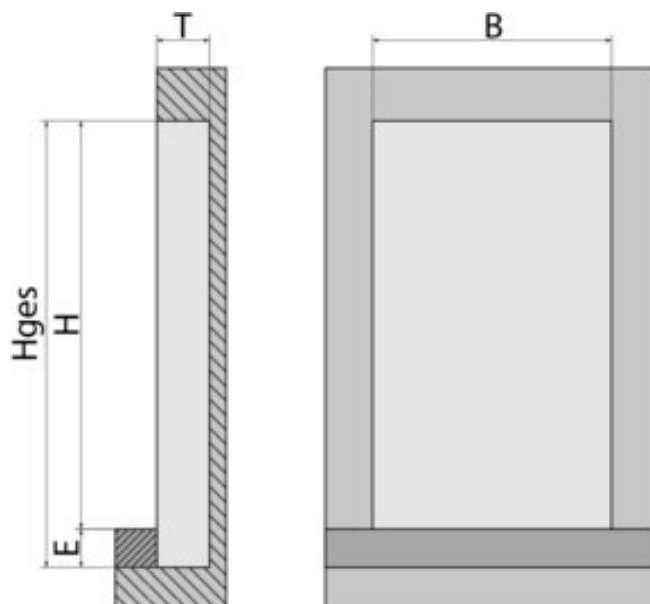
Posez les câbles d'alimentation et les câbles électriques à l'endroit prévu pour le montage de l'armoire.

4 Montage

Armoire encastrée

Calculez la hauteur totale de la découpe murale nécessaire, exemple :

$$1450 \text{ mm (hauteur (H))} + 120 \text{ mm (hauteur (E) du sol fini)} = 1570 \text{ mm (hauteur totale (Hges)).}$$



Préparez la découpe murale pour la station d'appartement conformément au tableau suivant en tenant compte de la hauteur individuelle E du sol fini :

Type HomeBloC® Digital	Type armoire	Largeur [B]	Hauteur totale [Hges]	Profondeur [T]	Hauteur pied
Tolérances		+10 / 0	+ / - 10	+10	
WR, WF, WRF-E, WR+DLE, WF+DLE, WRF+DLE	GUD-K	860 mm	920 mm + E*	190 mm	170 mm
WF+collecteur plancher, WRF-E+collecteur plancher	GUF-L	860 mm	1450 mm + E*	130 mm	170 mm
WF+DLE+collecteur plancher, WRF+DLE+collecteur plancher	GUD-L	860 mm	1450 mm + E*	190 mm	170 mm

* E = hauteur du sol fini

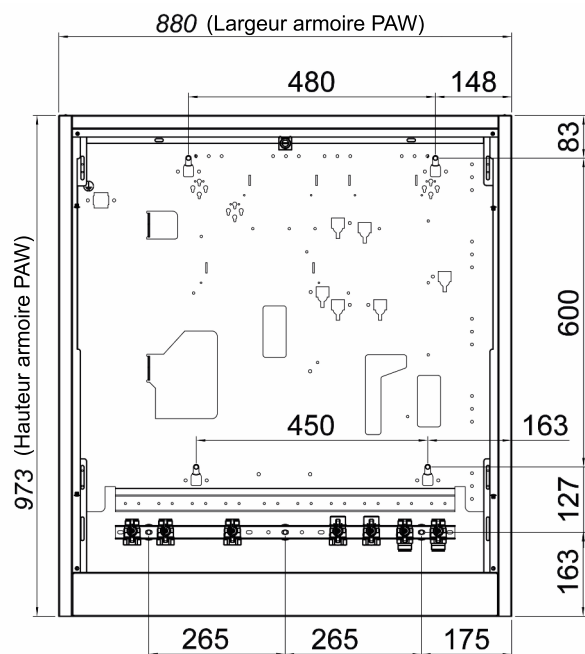
AVIS

Les dimensions du tableau ne correspondent pas aux dimensions de l'armoire encastrée.

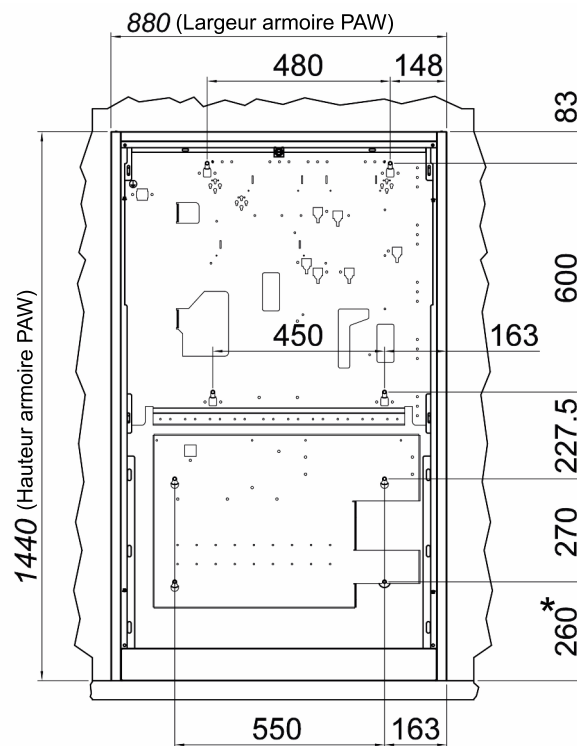
► Reportez-vous au chapitre « Données techniques » pour connaître les dimensions complètes.

Armoire en saillie

Marquez la position des trous de perçage conformément au schéma de perçage sur le mur et percez les trous.



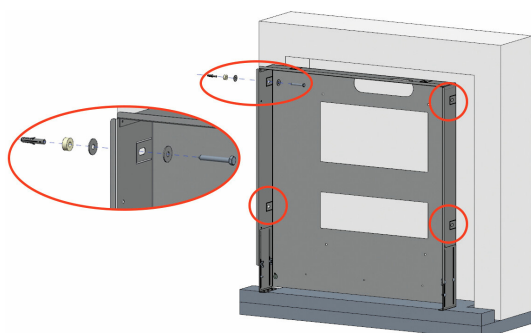
GAF-K / GAD-K



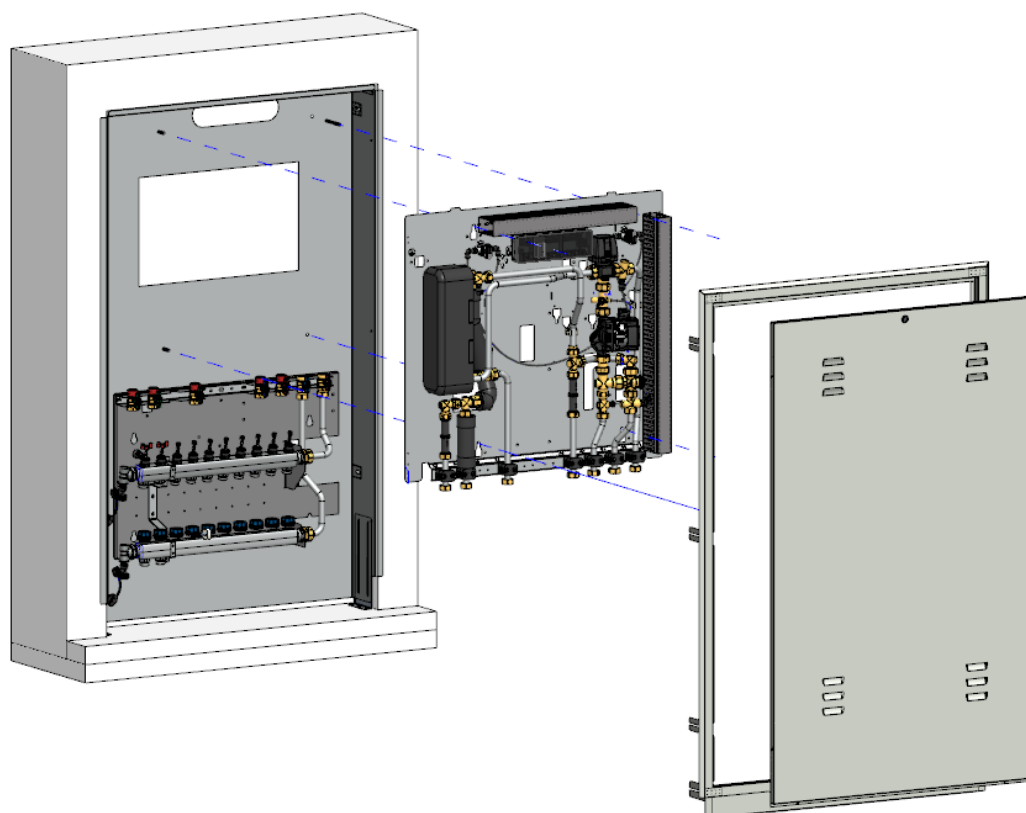
GAD-L

4 Montage

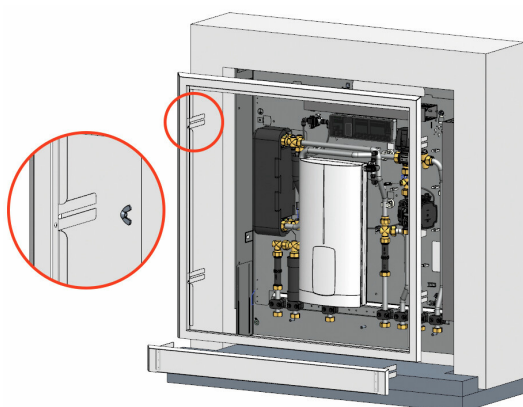
4.2 Montage armoires encastrées



1. Insérez le corps de l'armoire encastrée dans la découpe murale préparée.
2. Fixez l'armoire encastrée avec le matériel de fixation approprié. Ne serrez pas encore les vis de fixation.
3. Alignez l'armoire encastrée. Utilisez pour cela les pieds réglables.
4. Serrez les vis de fixation à la main.



5. Montez le HomeBloC® Digital ainsi que les accessoires conformément aux instructions séparées correspondantes. Si la station doit être mise en service ultérieurement, recouvrez la station avec l'emballage de la station, par exemple.
6. Après la mise en service de la station conformément aux instructions séparées, le cadre dormant et la plinthe peuvent être montés et la porte peut être mise en place. Pour ce faire, faites glisser le cadre dormant et la plinthe avec les bras de fixation sur les boulons filetés latéraux dans l'armoire encastrée. Fixez les bras de fixation avec les écrous à oreilles. Ne serrez pas encore les écrous à oreilles.
7. Alignez le cadre dormant et la plinthe.



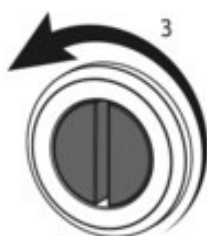
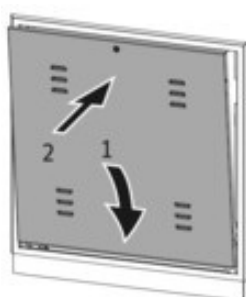
8. Serrez les écrous à oreilles à la main.
9. Serrez bien l'écrou à bride pour la plinthe, car la plinthe n'est fixée que par l'écrou.


AVERTISSEMENT

Danger de mort par électrocution !

Raccordez l'armoire à la mise à la terre de la station :

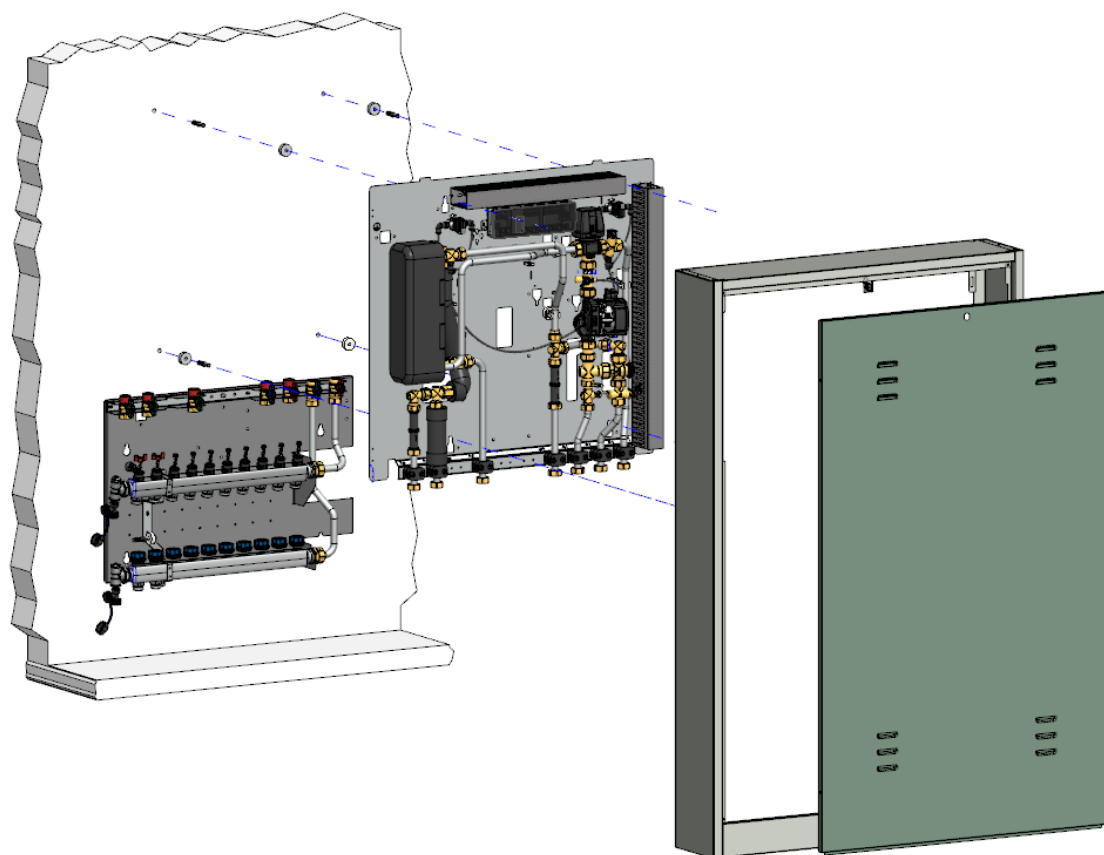
- Reliez le corps de l'armoire à la plaque de fixation de la station / du collecteur plancher.
- Reliez la porte au corps de l'armoire. Utilisez les câbles fournis.
- Assurez-vous que les bras de fixation du cadre et de la plinthe sont serrés à l'aide des écrous et qu'ils sont en contact avec le corps.



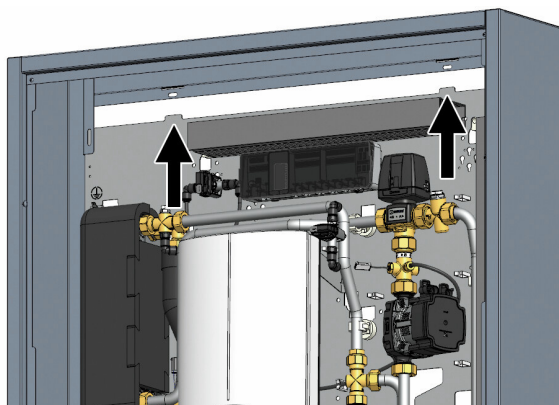
10. Soulevez la porte de l'armoire encastrée en la basculant en biais vers l'avant dans le socle de l'armoire encastrée et faites-la pivoter vers l'arrière dans le cadre.
11. Verrouillez la serrure rotative.

4 Montage

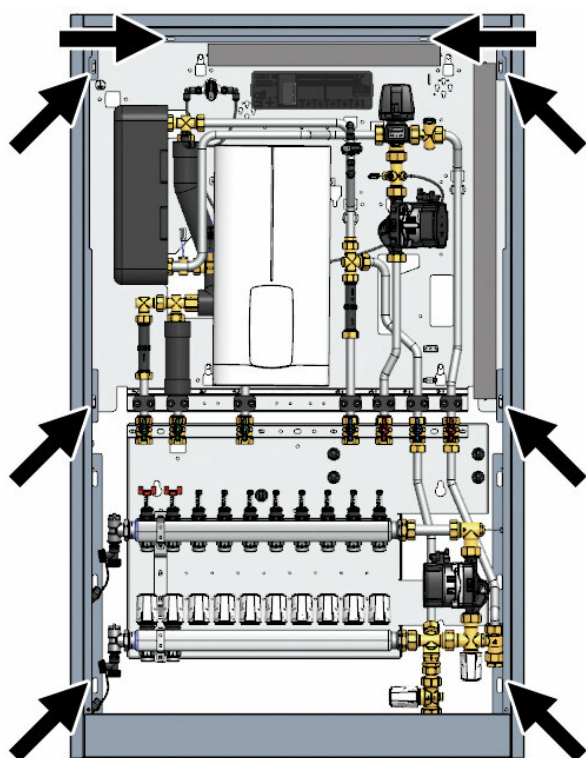
4.3 Montage armoires en saillie



1. Insérez les chevilles fournies dans les trous de perçage.
2. Vissez les vis à double filetage de manière à ce qu'elles dépassent d'environ 30 mm.
3. Montez le HomeBloC® Digital ainsi que les accessoires conformément aux instructions séparées correspondantes. Si la station doit être mise en service ultérieurement, recouvrez la station avec l'emballage de la station, par exemple.
4. Après la mise en service de la station conformément aux instructions séparées, l'armoire en saillie peut être montée. Pour ce faire, déverrouillez la serrure rotative et faites basculer la porte vers l'avant. Retirez la porte de l'armoire en saillie.



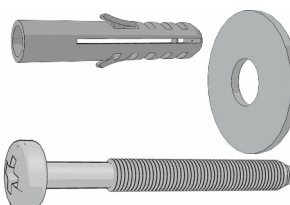
5. Enfichez l'armoire en saillie sur la station d'appartement. Insérez l'ergot de la station d'appartement dans les encoches correspondantes de l'armoire en saillie.



6. Montez l'armoire en saillie à l'aide des vis à tête fournies.



Pour la version longue, il est recommandé de sécuriser davantage l'armoire dans la partie inférieure à l'aide des chevilles, des rondelles et des vis à panneaux d'agglomérés fournies.



AVERTISSEMENT

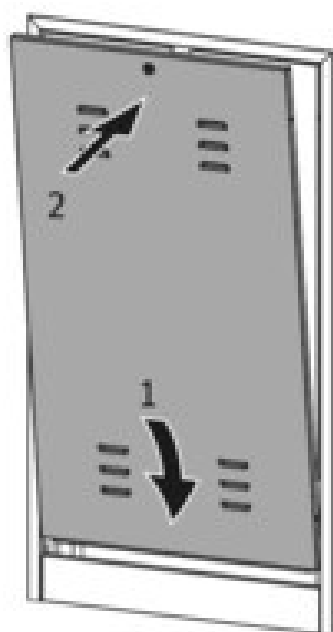


Danger de mort par électrocution !

Raccordez l'armoire à la mise à la terre de la station :

- ▶ Reliez la porte et le cache-socle de l'armoire au raccord PE de la plaque de fixation de la station / du collecteur plancher. Utilisez les câbles fournis.
- ▶ Assurez-vous que le cadre est relié à la plaque de fixation de la station à l'aide des vis.

5 Données techniques



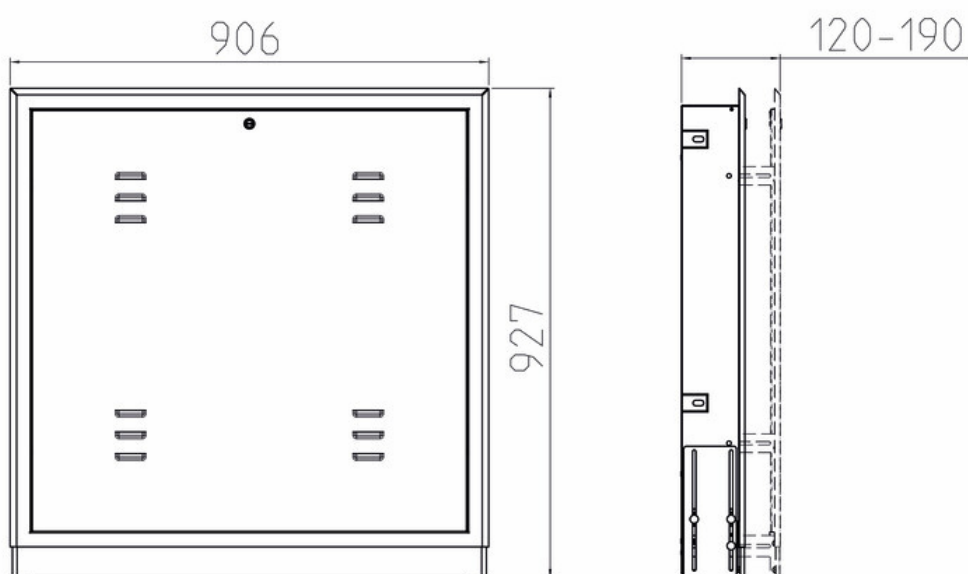
7. Soulevez la porte de l'armoire en saillie en la basculant en biais vers l'avant dans le socle de l'armoire en saillie et faites-la pivoter vers l'arrière dans le cadre.
8. Verrouillez la serrure rotative.

5 Données techniques

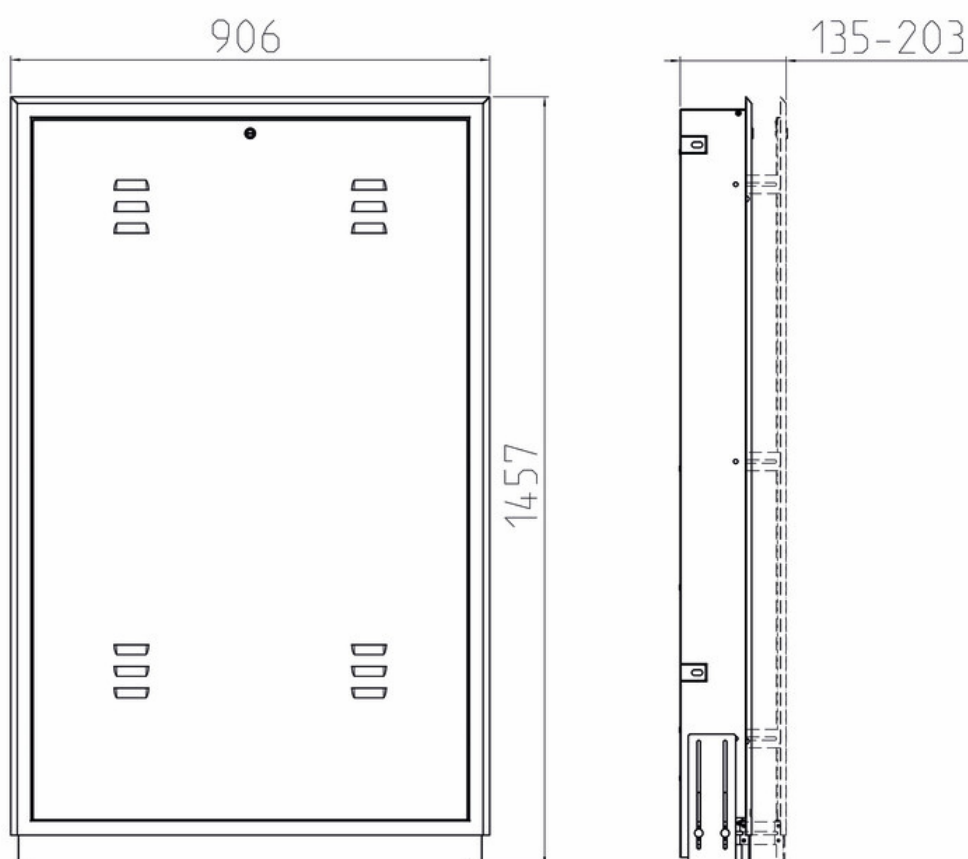
Dimensions extérieures, toutes les mesures sont en [mm].

	GUD-K	GUF-L	GUD-L	GAF-K	GAD-K	GAD-L
N° d'art.	1282002101	1282602101	1282602102	1282102101	1282102102	1282702101
Couleur	blanc, similaire à RAL9016					
Largeur [L]	906			880		
Hauteur [B]	927	1457		973		1440
Profondeur [P]	120-190	135-203	200-269	130	190	
Poids	18 kg	30 kg		14,5 kg	16,5 kg	22 kg

5.1 Croquis coté armoire encastrée GUD-K

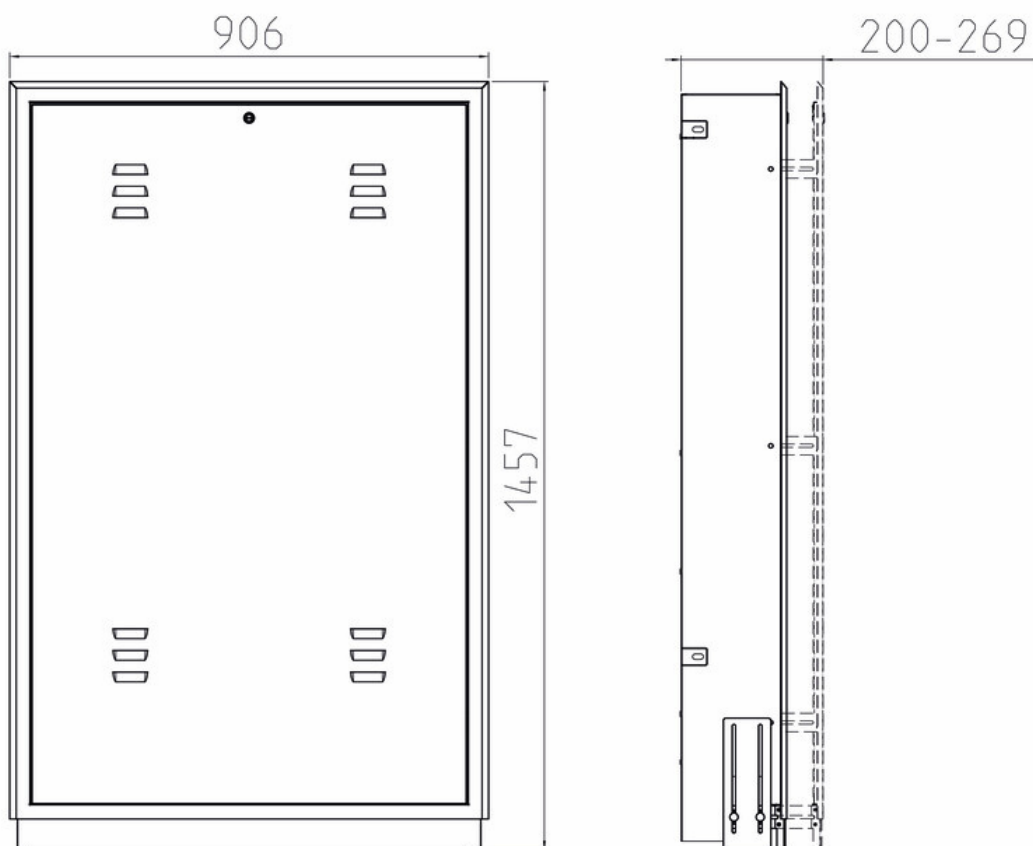


5.2 Croquis coté armoire encastrée GUF-L

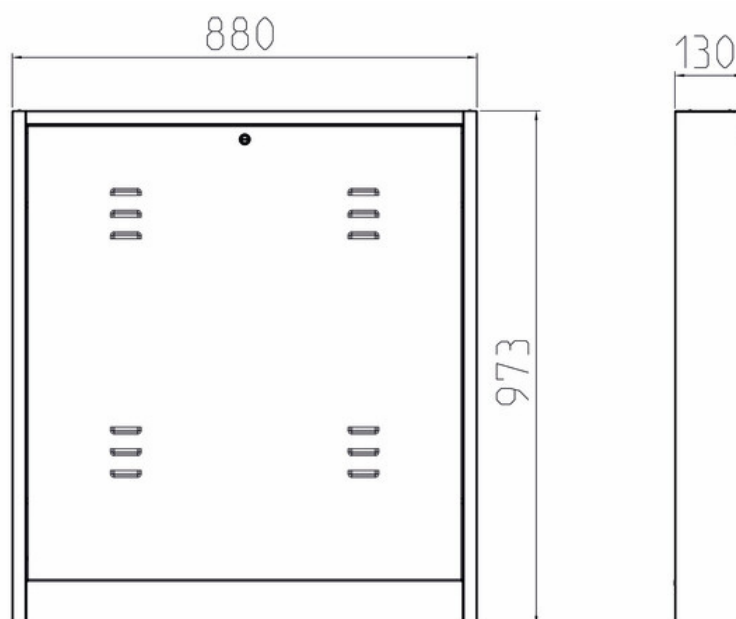


5 Données techniques

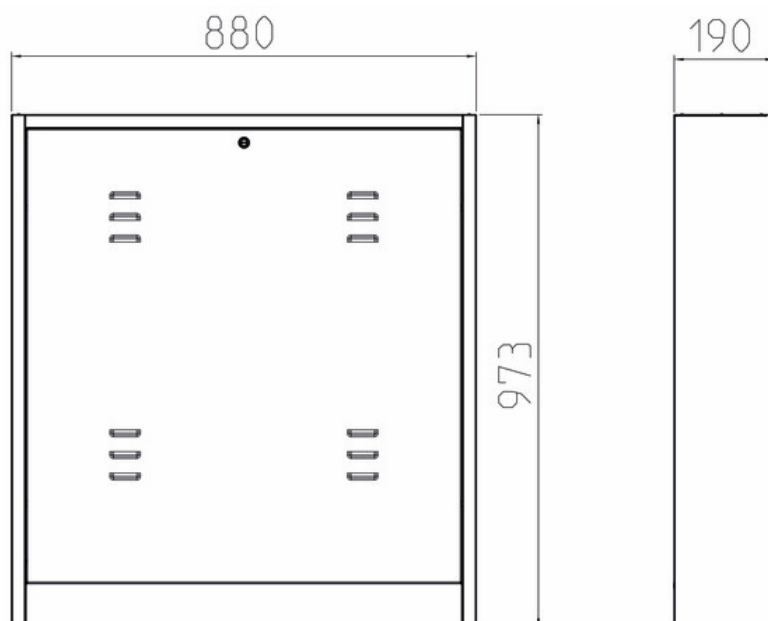
5.3 Croquis coté armoire encastrée GUD-L



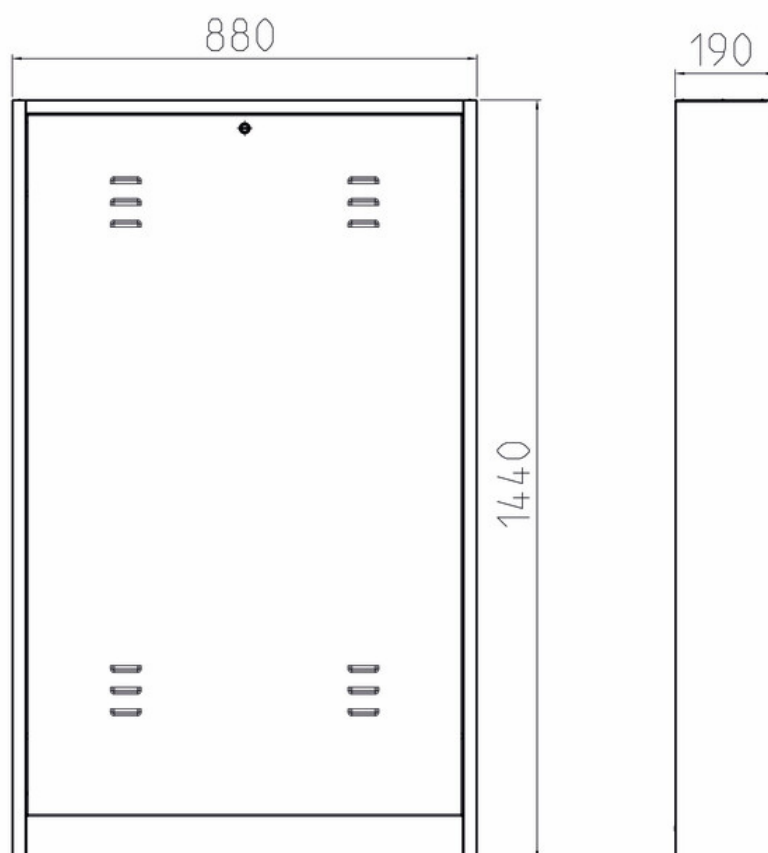
5.4 Croquis coté armoire en saillie GAF-K



5.5 Croquis coté armoire en saillie GAD-K

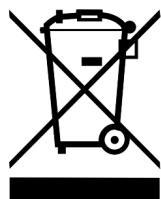


5.6 Croquis coté armoire en saillie GAD-L



6 Élimination des déchets

AVIS



Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

Pour les rapporter, il existe près de chez vous des points de collecte gratuits pour les appareils électriques usagés ainsi que, le cas échéant, d'autres points de collecte pour la réutilisation des appareils. Vous obtiendrez les adresses auprès de l'administration de votre ville ou de votre commune.

Si l'ancien appareil électrique ou électronique contient des données personnelles, vous êtes responsable de leur suppression avant de le retourner.

Les piles et les accumulateurs doivent être retirés avant le retour du produit. Selon l'équipement du produit (avec des accessoires en partie optionnels), certains composants peuvent également contenir des piles et des accumulateurs. A cet effet, veuillez observer les symboles d'évacuation sur les composants en question.

AVIS



Évacuation des matériaux de transport et d'emballage

L'emballage est composé de matières recyclables et peut être réinséré dans le circuit de recyclage.



7 Notes



7 Notes

N° d'art. 991282x0210x-mub-fr

Traduction de la notice originale

Sous réserve de modifications techniques !

Printed in Germany – Copyright by PAW GmbH & Co. KG

PAW GmbH & Co. KG

Böcklerstraße 11

31789 Hameln, Allemagne

www.paw.eu

Tél : +49-5151-9856-0

Fax : +49-5151-9856-98